

въ ты търи въ единъ танджарж добрѣ глиджоганж, и лежашъ на нѣкој фуриј отхлупенж, гдѣ то като са ламеникареева жндкостьта, излаза масло-то имз, кое-то извирдаша въ нѣкој стакениј гјдинж, и го држиш за нѣждж-тѣ ин.

**Х а р а к т е ръ.** Благовонно.

**С и л а.** Укрепително.

**У п о т р ъ б л е ні е.** На паралезиј-тѣ, на задръжены членове на чловѣческо-то тѣло ползва прѣвходно.

<b>§. 518.</b>	Балсамо на Лвкатело,	Бзл.
	Валсаумог той Ловкателов,	Гр.
	Балсамо ди Лвкатели,	Ит.

Вземи пгароколж др. 3, кръвь драконовъ др. 1, дръбо начръбено-то гандало др. 1, дрѣбно счукани, масло твърдо на иперическ-тѣ трабж др. 24, косъка жльтъ др. 24, и разблъркай на огъна, доклѣ загасне, и да стане балсамо, послѣ низади го отъ огъна, и притѣри агѣе балсамо на Перу др. 4, и така држай въ гјдинж запашенж за потрѣбаж-тѣ ин.

**Х а р а к т е ръ.** Ползагжнало.

**С и л а.** Укрепително.

**У п о т р ъ б л е ні е.** Отъ вънъ на ирогти раны, отъ вътрѣ на ѵшрен на лека, на мессентернта, и нефрита.

**Д о з а.** По 15 капки пръвенъ, послѣ и выше на единъ путь, или триждь или дваждь на денъ спорадз нѣждж-тѣ.

<b>§. 519.</b>	Балсамо за раны ты,	Бзл.
	Валсаумог сіа тас плугас,	Гр.
	Балсамо вънерафо,	Ит.

Вземи сѣровы листы на пентаневры-ты, на хилефилъ по шинци 4, цвѣтъ на вѣлѣй-тѣ кринц, на иперика, на флома по шинци 2, нарѣжи гы на дрѣбно и смѣши гы, послѣ тѣри всѣты въ единъ дебедж стакеницж гз добъръ винажъ шпирти др. 500, да останжтъ на слѣнде-то, или на топлж-тѣ пепель за 10 или 20 дни, послѣ, кога искашъ, прицѣди мало отъ него и употреби го въ нѣждж-тѣ ин. Начинъ на употребленіе-то изъ айчак-нж-тѣ жльтинж или дрѣбено-то масло.

**Х а р а к т е ръ.** Въ ползагжнало и черникаво.

**С и л а.** Укрепително и стимулитическо.